

تاریخ دباچ: 10 سیقتیمبر 2021م / 03 صفر 1443ھ



ISLAMIC SAVIOUR OBEDIENCE

خطبة جمعة

تاجوق:

"کسنغن دان کسوسهن اداله اوجین"

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین قغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور



"کسنغن دان کسوسهن اداله اوجين"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٦﴾ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿١٥٧﴾¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ! أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾²

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله كيت براوسها منيغتكن كتقواءن كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا فرينتمش دان منيغكلكن سكاللا لارغش. موده-مودهن كيت براوليه كجاياعن ددنيا دان داخيرة.

¹ Al-Baqarah : 156-157.

² Ali Imran : 102.



ماريله كيت مڱحياتي خطبة قد هاري اين يغ برتاجوق
"كسنگن دان كسوسهن اداله اوجين."

حاضيرين جمعة يغ دمولىاكن الله سكالين،

ستياف درقد كيت قستي قرنه ملالوئي قاهيت كثير
اوجين دان دوكان، كقايهن مڱهادقي چابرن هيدوق سرتا
كسديهن يغ سوكر دلوفاكن. بوكن ايت سهاج، قستي كيت
جوگ قرنه مڱالمي ساعت ۲ بهاكيا، نعمت ككمبيراعن
اقابيل مندافت اف يغ دحاجتي سرتا راس مانيسش
كهيدوقن اقابيل مڱراوليه بايق كسنگن. كسموا
سيتواسي دأتس اداله سبنرث اوجين يغ دتورونكن اوليه
الله سبحانه وتعالى كقد كيت همبا-همباش اونتوق مندوق
كقواتن ايمان دالم هاتي كيت.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الأنبياء اية 35:

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةٌ الْمَوْتِ وَنَبَلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا

تُرْجَعُونَ ﴿٣٥﴾

"تياف ۲ ديري اكن مراسائي ماتي، دان كامي مڱوجي
كامو دغن كسوسهن دان كسنگن سباكاي چوباعن، دان
كقد كاميله كامو سموا اكن دكمباليكن."



ايات اين ممبريتاهو کيت بهاوا اوجين درقد الله بوکن
 سقدر داتغ دالم بنتوق کڦايهن اتاو کسدیهن. دي جوک
 اکن مڱوجي کيت ملالوئي قلباڱاي نعمت، کهاڱياهن دان
 کسنغن اونتوق مليهت سام اد کيت اکن منجادي همباش
 يڱ برشکور اتاو کوفور دغن نعمت يڱ دبريکن. فرنهکن
 کيت مڱالمي سيتواسي دمان کيت سريڱ داوجي دغن
 کڦايهن دان قلباڱاي مسئله، سهيڱگ کادڱکالا ممبواتکن
 کيت براس سفرتي دنيا اين تيدق عادي، کران هيدوف
 کيت تيدق ساينده کهيدوفن اورغ لاءين؟

فراساءن اين تيدق سفاتوتن تردتيق سام سکالي دالم
 هاتي کيت، کران اي ساوله-اوله کيت مپالهکن الله
 سبحانه وتعالی اتس اف يڱ برلاکو کڦد ديري کيت.
 سباليقن، سباڱاي ساورغ همباش يڱ برتقوي، کيت
 هندقله مڱعڱکڦ ستياڦ کڦايهن ايت سباڱاي اوجين درقد
 الله اونتوق مڱاجر کيت ارتي صبر دان ارتي براوسها سرتا
 تيدق برقوتوس اسا ترهادڦ اف يڱ کيت ماهوکن.
 فرچاياله کڦد جنجي ۲ الله کڦد اورغ يڱ صبر، بهاوا نعمت
 صبر ايت امت اينده دان هاش دي يڱ مها مڱتاهوئي اکن
 حکمه دسباليق ستياڦ اوجين يڱ منيمقا همباش. بکيتو



جوگ اللہ مهاجرکن کیت سباکایمان فرمانش دالم سورة البقرة اية 156-157 سقرتي دالم ايات مقدمة دأتس تادي یغ بر مقصود:

"(یاءیت) اورغ یغ اقابیل دتیمقا مصیبة، مریک مغوچقکن، اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُونَ. مریک ایتوله اورغ یغ منداقت کبرکتن سمقورنا دان رحمة دری توهنش، دان مریک ایتوله اورغ یغ منداقت فتونجوق."

جوسترو، باکایمان اونتوق ممستیکن بهاوا کیت تیدق ترماسوق دالم کولوغن اورغ ۲ یغ بربوروق سغک کقد اللہ سبحانه وتعالی؟ جواقنش، اداله کیت هندقله سنتیاس برصبر دان برشکور دغن ستیاف اوجین، منجاگ صلاة دان مملهارا هاتی درقد فراساعن ۲ یغ تیدق سلایقش سباکای ساورغ همبا.

فرمان اللہ دالم سورة البقرة اية 45:

وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ ﴿٤٥﴾

"دان مینتاله قرتولوغن (کقد اللہ) دغن جالن صبر دان مفرجاکن سمبیغ، دان سسوغکوھش سمبیغ ایت امتله برت کچوالی کقد اورغ ۲ یغ خشوع."



جوسٽرو ايت، جاڱنله سسڪالي ڪيت مڱڱڱ اوجين
 ايت سباڪاي ساتو بنتوق سيقساعن، حڪومن ماهوقون
 ڪنجرن يڱ اڪن برڪڪن. سدڱڪن نبي محمد ﷺ دان ڦارا
 انبياء يڱ لاءين جوڪ داوجي دڱن ڦلباڪاي اوجين يڱ لبيه
 دهشت، اڦاله ساغت جڪ هندق دبنديقن اوجين يڱ
 منيمڦا ڪيت، سباڪاي انسان بياسا اين. جادي، سلقس
 اين، جڪ ڪيت داوجي دڱن نعمت اتاو ڪسوسهن،
 تروسڪن برصبر، جاڪ هوبوڱن ڪيت دڱن الله دان ڦلهارا
 هاتي دان جيوا درڦد ملاڪوڪن سسواتو يڱ منجيجسڪن
 ڪايمانن ڪيت.

مسلمين يڱ درحمتي الله سڪالين،

ريليفون دان هوبوڱڪايت انتارا تاجوق خطبة ڦد ڪالي
 اين ايالاه ايسو ڪلوبل يڱ برلاڪو دنڪارا ڪيت خصوصن دان
 دنيا عامن ايالاه ڦنولرن وابق ڪوفيد-19 يڱ سهيڱڪ ڪيني
 ماسيه بلوم ردا دڱن لاقورن ۲ ترڪيني يڱ برلاڪو. سباڪاي
 اومت اسلام، اڦ سهاج يڱ ترجادي داٽس موڪ بومي اين
 سڪاليڦون ڪوڪورن سهلاي داڪون دري ڦوڪوق جاتوه
 ڪتانه، ڦڪڱن ڪيت بهاوا:

1. برلاڪو دڱن ايدين دان ڪتنتوان دري الله.



2. برلاکو دغن ککواساءن الله.

3. برلاکو دالم علمو الله.

انتارا فکغن اساس اومت اسلام دالم ايسو اين اياه
صبر، مڱادو مرينتيه دان تروس برکنتوغ هارف کڱد الله
سبحانه وتعالی. لهت باکایمانا قيصه یغ دراکمن اوليه
الله سبحانه وتعالی یغ مڱوجي نبي ايوب عليه السلام دغن
ڦياکيت یغ ميستري دان مبلڱکو ديريش. سيکڱ نبي ايوب
عليه السلام تيدق ممبنتق دان مروڱوت دغن
ممڱرتيکايکن کنتوان اوجين اتس ديريش. بکيندا تروس
برصبر سکاليڱون ابليس چوبا اونتوق منداتڱکن کراکوان
دان مروسڱکن ايمانث دغن اوجين یغ منيمڱا اتس ديريش.

دالم کأداءن دتيمڱا مصيبة سڱرتي وابق کوفيد-19
اين، اومت اسلام واجب برسڱک باءيق ڦد منريما کنتوان
دري الله. اين کران الله مها برکواس اتس تياڦ ۲ سسواتو.
دالم کنتوانث ستياڦ کصبرن اتس کسوسهن یغ دعالمي
سمڱاي ماس دأيدينکن اوليهث مک کأداءن اکن کمبالي
باءيق.

حديث درڦد ابن عباس رضي الله عنهما بهاوا رسول

الله ﷺ برسبدا:



وَاعْلَمُ أَنَّ فِي الصَّبْرِ عَلَى مَا تَكَرَّهُ خَيْرًا كَثِيرًا، وَأَنَّ النَّصْرَ
مَعَ الصَّبْرِ، وَأَنَّ الْفَرْجَ مَعَ الْكَرْبِ، وَأَنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

"دان كٲاهوءيله، سسوءڱوهش قد كصبرن كآٲس اڤ
يغ كامو تيدق سوكاءي اداش كباءيقن يغ بايق،
سسوءڱوهش ڤرتولوڱنكو (دري الله) برسام صفة صبر،
دان سسوءڱوهش كلاڤغن ايت برسام كڤاهين، دان
سسوءڱوهش كسوسهن ايت برسام كسنغن."
(رواية احمد).

انتارا حكمه سسواتو اوجين كآٲس ماءنسي اين اياله
تاقيسن دري الله باكي ممڤرلهٲكن كالغن اورغ برايمان يغ
سبئر دالم كصبرن سسواتو يغ دهادڤي دغن اورغ يغ
سباليقن. سبب ايت سيكڤ اورغ برايمان، سنتياس
منڤاري حكمه دسباليق سسواتو اوجين دان كجادين اكر
مريك كمبالي كڤد الله. برصبر دان سماكين تيغكي كأيمانن
كڤد الله يغ مها بركواس.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة محمد اية 31:

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَنَبْلُوًا

أَخْبَارَكُمْ ﴿٣١﴾



"دان دمي سسوغکوهن! کامي تتف مځوجي کامو
(واهاي اورغ ۲ یغ مځاکو برایمان) سهیڅک تریات څڅتاهوان
کامی تنتغ اداڅ اورغ ۲ یغ برجواغ دری کالغن کامو دان
اورغ ۲ یغ صبر (دالم منجالنکن څرینته کامی)، دان
(سهیڅک) کامی داقت مځسهکن (بیر اتاو تیدقڅ) بریتا ۲
تنتغ کاداعن کامو."

برسڅک باءیقله، موڅکین دغن اوجین یغ حاضر ایت،
الله هندق مځڅکت درجت کیت. الله ماهو مځهاڅوسکن
دوسا ۲ کیت، دان الله ماهو ممبری څهالا کڅد کیت. مک،
سپوم دان برهیاکیاله منجادی انسان څیلین یغ داوجین.
بوکن برتڅ اوجین یغ ممبوات کیت لمه، تاڅی ریغڅڅ
هوبوغن کیت دغن الله یغ میببکن کیت ساکن تیدق
داقت منڅکوڅڅڅ.

مسلمین یغ درحمتی الله،

مځاخیری خطبة کالی این، خطیب ایغین برڅسن کڅد
حاضرین سکالین اکر مځمبیل څدومن ۲ برایکوت:

1. اومت اسلام هندقله میقینی بهاوا کسنغن دان
کسوسهن اداله اوجین یغ اکن دحساب داخیره کلق.



2. اومت اسلام هندقله ممقرسياقکن ديري دغن صفة صبر اقابيلادأوجي دغن کسنغن دان کسوسهن.
3. اومت اسلام هندقله ميقيني بهاوا اورغ يغ برايماں قستي اکن دأوجي سام ادا اوجين کسنغن اتاو اوجين کسوکرن.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

أَحْسِبَ النَّاسَ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ﴿٢﴾

"قاتوتکه مائسي ميغک بهاوا مريک اکن دبيارکن دغن هاش برکات: "کامي برايماں"، سدغ مريک تيدق دأوجي (دغن سسواتو چوباءن)؟".

(العنکبوت : 2).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضرین یغ درحمتی اللہ سکالین،

سکالی لاکھی خطیب ایغین مغيغتکن سوقاي سام ۲
کیت سنتیاس برتقوی کقد اللہ سبحانه وتعالی دغن
مغاوسی دیری دان کلوارک کیت درقد قربواتن کچی دان
معصية. دالم ماس یغ سام کیت تروس بردعاء اکر سلوروه
نکارا کیت سنتیاس درحمتی دان دلیندوغي درقد سکالا
بنتوق انچمن سرتا قنولرن وابق کوفید-19. اونتوق ایت،
تریماله دغن بائق سارنن قهق کراجاان سوقاي مغمبیل
فکسین دغن مندفتکن دیری کیت ملالوئی اقلیکاسی
مایسجهترا (MySejahtera) اونتوق منداقتکن سونتیقن



فكسين يڭ تله دصحن اوليه قهق كمنترين كصحتن
مليسيا.

موده-مودهن كيت تركولوڭ دالم كالغن همبا ٢ الله يڭ
برصبر كتيك منمقوه سكاللا قپاكيث يڭ منيمقا،
برديسيفلين ممتوهي SOP دان تاتاجارا عملن كبياساءن
بهارو اونتوق ممرغي وابق كوفيد-19 دمي كسلامتن ديري
سرتا مشاركت.

دالم كيت برهادقن دغن وابق اين، جاغنله كيت
مغمبيل جالن موده دغن ممضارت دان مپاكيثي ديري
سنديري. كيت مستيله برجيووا بسر، صبر دان كوات
مينتل سرتا فيزيكل براسسكن كايمانن يڭ منتف.

ماريله سام ٢ كيت ممقربايقن صلوات كاتس
جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ كران قرينته الله دالم
فرمانش:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾



اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ أَصْحَابِهِ وَقَرَابَتِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ
أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ
الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ
وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. وَانصُرْنَا
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ
بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعِينِ
عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا
الْمُعَظَّمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه
الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه
الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ
وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لَوْلِيِّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَعَكَوْ أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ
السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ
وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ



عُمْرَهُمَا مُصْلِحَيْنِ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلَّغَ
مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اڱكاوله توهن يڱ مها برکواس، کامي برشکور
کحضرتمو يڱ تله مڱورنياکن کامي رحمة دان کبرکتن کڱد
نکري اين يڱ تروس سجهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو
ڦادو، دباوه ناءوڱن دان ڦيمڦينن راج کامي سباکاي کتوا
اگام اسلام دنکري اين.

يا الله، جاديکنله کامي اين همبا-همبامو يڱ سنتياس
منيڱکيکن کلمة دان اگاممو. هيندريله کامي دري کلومڦوق
دان کولوڱن يڱ سوک منچلا، منچاچي دان مڱهينا اگاممو.

يا الله، کورنياکنله ڦتونجوق کڱد کامي اونتوق
منديريکن صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منونایکن
زکاة ملالوئي لمباک زکاة سلاڱور، مواقف دان مڱينفاککن
هرتا ملالوئي ڦربادنن وقف سلاڱور دان تابوڱ انفاق جارية
اومت اسلام سلاڱور (تيجاري) دان کڱد انق ۲ يتيم ملالوئي
يايسن اسلام دارالاحسان.



اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾.
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.